



3003 Berna

POST CH AG

USTRA; BIp

Ai Dipartimenti cantonali
responsabili della circolazione stradale

Vs. rif.:

Ns. rif.: ASTRA-A-BC613401/12

Referente: Pascal Blanc

Ittigen, 15 gennaio 2021

Istruzioni per il rilascio di nuove targhe per motoleggere e quadricicli leggeri a motore

Signore e Signori Consiglieri di Stato,

dal 1° luglio 2013 le dimensioni delle targhe per motoleggere, quadricicli leggeri a motore e rispettivi rimorchi sono state ridotte a 10 cm di lunghezza per 14 cm di altezza. Le targhe precedenti, lunghe 18 cm e alte 14 cm, erano troppo grandi, e quindi pericolose per gli utenti, in particolare per i nuovi modelli di veicoli quali i «Segway», allora classificati come motoleggere.

Per consentire ai Cantoni di esaurire le scorte esistenti, il Consiglio federale aveva concesso un periodo transitorio fino al 31 dicembre 2017 (art. 151i dell'ordinanza sull'ammissione alla circolazione OAC; RS 741.51), prorogato poi dall'Ufficio federale delle strade al 31 dicembre 2021 con le istruzioni del 14 giugno 2017, essendo i pezzi in magazzino ancora numerosi. Data la situazione pressoché invariata, le autorità di immatricolazione cantonali hanno chiesto una nuova proroga.

In considerazione dell'imminente ampia revisione in materia (p. es. integrazione della sigla dello Stato), in occasione della quale saranno definitivamente stabiliti formato e caratteristiche delle targhe per motoleggere, è opportuno autorizzare le autorità cantonali a continuare a rilasciare anche quelle di grande formato.

Ufficio federale delle strade USTRA
Pascal Blanc
3003 Berna
Sede: Pulverstrasse 13, 3063 Ittigen
Tel. +41 58 463 42 54
Pascal.Blanc@astra.admin.ch
<https://www.astra.admin.ch>



In virtù degli articoli 85 capoverso 5 e 150 capoverso 6 OAC emaniamo le seguenti

Istruzioni

1. Il termine per il rilascio di targhe nel vecchio formato (18 x 14 cm) per motoleggere, quadricicli leggeri a motore e rispettivi rimorchi è prorogato al 31 dicembre 2026.
2. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° gennaio 2022.

Vogliate gradire, Signore e Signori Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Ufficio federale delle strade



Jürg Röthlisberger
Direttore

La presente circolare è inviata per conoscenza anche alle organizzazioni, alle associazioni e agli organi federali interessati.